

24. – 26. Oktober

2008

LANGNAUER ATELIER TAGE

Freitag, 24. Oktober

17 h Gemeinsamer Start
begleitet vom Alphontrio: I CORNUTI
Kreuzung Marktstrasse / Kirchgasse
Vernissage in jedem aufgeführten Atelier

Samstag, 25. Oktober

10 h – 19 h Individuelle Atelierbesuche

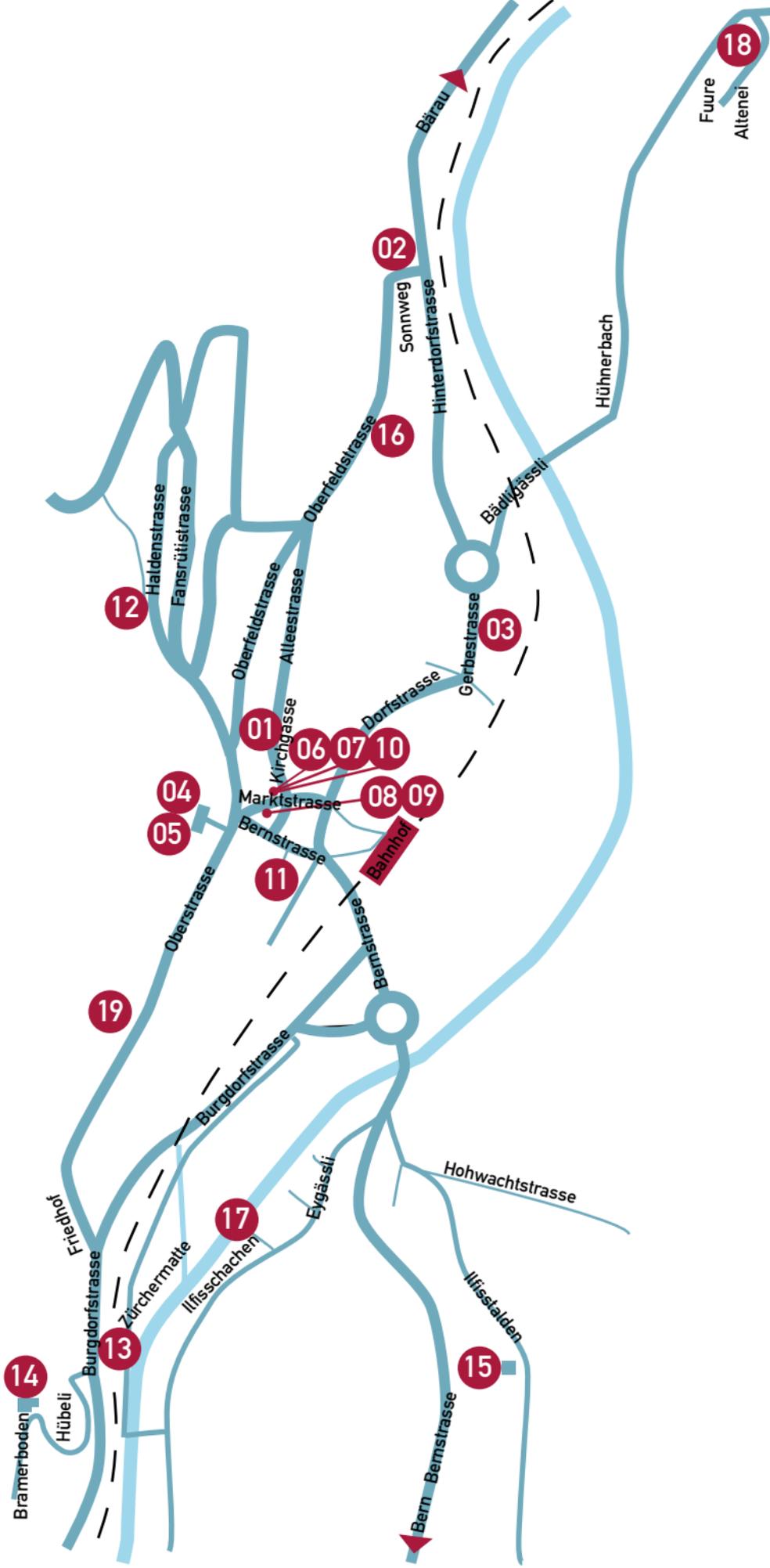
Sonntag, 26. Oktober

10 h – 16 h Individuelle Atelierbesuche

1

Beim Spaziergang durch 19 Langnauer
Ateliers, entdecken Sie Orte des Schaffens von
KunsthandwerkerInnen und GestalterInnen

- 01 Carlo Schneider, Kirchgasse 9
- 02 Irène Blum, Sonnweg 15
- 03 Thomas Ingold, Gerbestrasse 12
- 04 Laila Luisi, Oberstrasse 2 b
- 05 Michael Sturm, Oberstrasse 2 b
- 06 Peter Aegerter, Marktstrasse 5
- 07 Therese Schüpbach, Marktstrasse 5
- 08 Herbi Egli, Marktstrasse 4
- 09 Kirsten L. Balsig, Marktstrasse 4
- 10 Christine Walther, Marktstrasse 5
- 11 Regina Luginbühl, Bernstrasse 6
- 12 Barbara Flückiger, Halden 23 f
Pedro Brunner, Halden 23 f
- 13 Regula Schmidt, Zürchermatte 8a
- 14 Markus Waber, Bramerboden
- 15 Martin Schürch, Ilfisstalden 71 d
- 16 Therese Brechbühl, Oberfeldstrasse 50
- 17 Heinz und Yvonne Hofer, Ilfisschachen 23 a
- 18 Ueli Streit, Zu Altenei 214, Anfang Hühnerbach
- 19 Daniel Fuchs, Oberstrasse 34



1. Langnauer Atelier-Tage

In der französischen Sprache hat «atelier» vielfältige Bedeutungen: Werkstatt, Produktionsanlage, Montagehalle. Aber auch Belegschaft, Arbeitsgruppe und Arbeitsstätte einer Künstlerin oder Künstler.

Als Schüler ist mir das Wort zum ersten Mal begegnet. An den altehrwürdigen, grünen Lokomotiven stand auf einem der glänzenden, polierten Messingschilder: «Société Anonyme des Ateliers de Sécheron».

Die Lokomotiven kamen aus einem Atelier! Heute sind diese Lokomotiven und die polierten Messingschilder verschwunden. Ich kann mir auch kaum vorstellen, dass sich eine Wirtschaftsorganisation noch «atelier» nennt.

Zu weit hat sich die Wirtschaft vom Handwerk entfernt.

Umso schöner ist es, dass es hier bei uns in Langnau und Umgebung noch Orte gibt, welche den Namen «atelier» zu Recht tragen. Es wird mit den Händen gearbeitet, nicht Lokomotiven werden gebaut sondern....

kommen Sie doch selbst schauen, welche Vielfalt und welche Möglichkeiten in Händen liegen. Sie sind herzlich eingeladen.

Viktor Kambli



01 Carlo Schneider

Cartoonist

Ich bin Cartoonist und Pressezeichner, langjähriger Mitarbeiter beim Fernsehsender RTL Television/Luxemburg. Ich zeichne ausserdem für Tageszeitungen/Magazine in Luxemburg, Schweiz und Frankreich, (Tageblatt (L), Nebenspalter (CH), Courrier International (F), sowie für verschiedene Agenturen).

Meine Cartoons erscheinen in Büchern, Broschüren oder Internetseiten in ganz Europa. Seit 7 Jahren bin ich künstlerischer Mitarbeiter vom Karneval von Nizza, betreffend Cartoon- und Plakatzeichnungen.

Ich veröffentliche regelmässig eigene Cartoonbücher.

Ich stelle meine Cartoons und Karikaturen in Walther Schmockers Vinothek aus.

Kirchgasse 9, 3550 Langnau

Carlo Schneider
Oberstrasse 8b, 3550 Langnau
034 402 85 89
www.schneidercartoon.com
carlo@schneidercartoon.com



02 Irène Blum

Floristin

Als Flör auf Stör

ziehe ich sammelnd durch die Gegend.
Blumen, Geschichten, Zweige, Gräser,
Lindenblüten und Dornen, ja, auch Tierfelle,
binde ich im Atelier zu wilden Kränzen.

In meinen Arbeiten wirkt die Kraft
gestalteter Natur.

Vom Spätherbst bis zum neuen Jahr,
bringt mir der Italiener Thymian, Rosmarin,
Olivenzweige und Freilandrosen von der
Costa dei fiori.

Manchmal sind es grosse Bilder,
die mir zufallen.
Sieben Kränze für vierzig tote Füchse
beschäftigen mich seit geraumer Zeit.

Irène Blum
Sonnweg 15, 3550 Langnau
034 402 52 63



03 Thomas Ingold

Maler, Galerist

Die neue Galerie 12
in Langnau
an der Gerbestrasse 12

ist ein schöner Ausstellungsraum,
wo Künstler und Kunstschaffende
die Möglichkeit haben,
Ihre Werke der Öffentlichkeit
zu präsentieren.

Ich lade Sie herzlich ein
an diesem Wochenende
bei mir hereinzuschauen.

Vom 24. Oktober
bis Ende Dezember
werden meine eigenen
Werke zu besichtigen sein.

Die neue Galerie 12

Thomas Ingold
Gerbestrasse 12, 3550 Langnau
034 402 86 17
thomas.ingold@zapp.ch



04 Laila Luisi Schriften und Reklamegestalterin

Im Atelier Lettera et cetera Beschriftungen wird Ihre Botschaft individuell gestaltet. Von der ausdrucksstarken Postkarte über die Autobeschriftung bis zur Fassade ...

Ob im geschäftlichen Bereich oder immer mehr auch in Wohnräumen – Ihre Wand, ein Fenster oder ein T-Shirt, sind mein Bilderahmen.

Gearbeitet wird je nach Einsatzbereich mit dünnen Selbstklebefolien, Pinsel, Farbe und für etwas ganz Edles auch mit Blattgold.

LETTERA
et cetera

BESCHRIFTUNGEN

Laila Luisi

Oberstrasse 2b, 3550 Langnau

T 034 402 64 82 F 034 402 77 62

www.letteraetc.ch, info@letteraetc.ch



05 Michael Sturm

Innendekorateur

Die Werkstatt für Möbelentwurf, Polster- und Bezugsarbeiten, wie auch für Vorhangkonfektionen und Beleuchtungsideen.

Wir führen eine kleine aber feine Auswahl an hochwertigen Textilien und Leuchten, die inspiriert und Lust auf eine Veränderung der eigenen Wohnwelt macht.

Hereinspaziert...

wir freuen uns auf Ihren Besuch.

raumgestaltung

Michael Sturm

Oberstrasse 2b, 3550 Langnau

T 034 402 77 62 F 034 402 77 62

www.raum-gestaltung.ch, info@raum-gestaltung.ch



06 Peter Aegerter

Buchbindermeister

Atelier Aegerter

das vielseitige handwerkliche Atelier für:

Buchbinderei

Einrahmungen

Passepartout

Aufziehservice

Digitaldruck für kleine Auflagen

Fotokarten im Eigenverlag

Fotoleporello

Fotoprint



ATELIER
AEGERTER

Peter Aegerter,

Marktstrasse 5, 3550 Langnau

G 034 402 61 41

www.atelier-aegerter.ch, atelier-aegerter@swissonline.ch



07 Therese Schüpbach

Krippenfiguren

Ausgebildete Kursleiterin für Biblische
Figuren Schwarzenberg

Kursangebote:

Krippenfiguren

Biblische Figuren

Engel

Geissli

Kulissen

Die Figuren sind im Atelier Aegerter an der
Marktgasse 5 ausgestellt.

Therese Schüpbach,
Alpenstrasse 15, 3550 Langnau
P 034 402 38 58, G 034 402 61 41
t.sch.bach@hotmail.com



08 Herbi Egli

Holzskulpturen

Zwerge

Flaschenzapfen

Löffel

Salatbestecke

Skulpturen

lebendiges Holz

Herbi Egli

Marktstrasse 4, 3550 Langnau

079 420 36 14



09 Kirsten L.

Kunsth Handwerk

Engel

Magnete

Karten

Bilder

Kirsten L.
kunsth Handwerk

Kirsten L. Balsig
Marktstrasse 4, 3550 Langnau
079 481 88 01



10 Christine Walther

Taschen

Mit gereinigten und flach gedrückten Nespresso-Kapseln nähe ich Ihre Tasche nach Wunsch.

Einkaufstaschen

Umhängetaschen

Toilettentäschli

Ich bestimme die Form – Sie stellen die Farben für den Deckel selber zusammen.

Fertige Modelle sehen Sie sich im Atelier Aegerter an der Marktstrasse 5 in Langnau an.

Christine Walther

Napfstrasse 1a, 3550 Langnau

P 034 402 51 77, G 034 402 61 41

mac.walther@gmx.ch



11 Regina Luginbühl

Keramikerin

Dem Spiel mit Erde und Feuer gilt meine Faszination.

Die Ton-Erde führt und verführt meine Hände zu Formen und Neuschöpfungen aus meiner inneren Bilderwelt.

Das Feuer verleiht Ton Beständigkeit und zeigt durch Glanz und Schönheit den geheimnisvollen Vorgang der Transformation.

Möchten sie das aktiv erleben?

Am Atelierwochenende können sie ein Objekt kaufen und unter Anleitung glasieren und brennen.

- Objekte in Raku- und Rauchbrandkeramik
- Gebrauchskeramik in Steinzeug.
- Kursangebote für Erwachsene und Kinder.
- Begleiten von Menschen in besonderen Lebenssituationen.



Regina Luginbühl

Bernstrasse 6b, 3550 Langnau

N 079 298 84 88, P 034 402 53 35

RaumZeitTon@bluewin.ch



12 Barbara Flückiger
Pedro Brunner

Mobiles, Schmuck

Bewegung und Gleichgewicht

Eine Idee nistet sich ein, reift heran, schliesslich kommt sie in einem Entwurf zu Papier und der Silberschmuck entsteht.

Aus den zum Teil grossen Schmuckstücken, und erweiterten Fertigungstechniken, entwickelten sich nach und nach Raumschmuckobjekte, die die gleiche Formsprache sprechen wie die Schmuckstücke am Körper.

Die Leichtigkeit unserer Mobiles, die sich immerwährend, fast schwerelos in ihr Gleichgewicht zurück bewegen, beschäftigt uns seit etlichen Jahren.

Die Mobiles bestehen aus Metallen, Kunststoffen, Trouvaillen aus der Natur und anderem.



13 Regula Schmidt Jaussi

Filzhandwerk

Filz: Ist ein uraltes Handwerk in vielseitiger, neuer Gestaltungsform.

Filz entsteht durch die dichte Verflechtung von Wollfasern. Zur Verflechtung werden Feuchtigkeit, Wärme und Reibung eingesetzt. Gleichzeitig wird der Filz geformt.

Bekleidung, Spielzeug, Wohnaccessoires, Gebrauchsgegenstände und Schmuck.

Ilfis-Steine: Steinreiche Inspirationsquelle für Wollfilz-Gestaltung.

Inmitten einiger ausgestellter Filzwerke werde ich am Arbeiten sein. Gerne erwarte ich Ihren Besuch im Gemeinschaftsraum, Zürchermatte 8a.

Regula Schmidt Jaussi
Zürchermatte 13a, 3550 Langnau
034 402 57 50
[mailto:jaussi-schmidt@bluewin.ch](mailto:mailtojaussi-schmidt@bluewin.ch)



14 Markus Waber

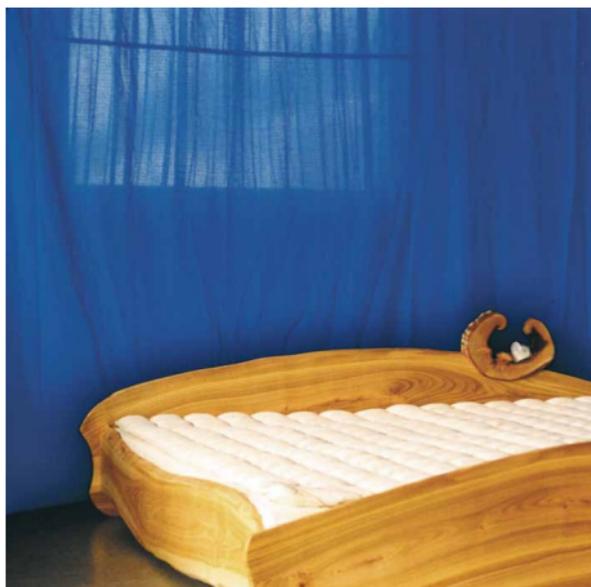
Maler

Malen ist für mich erst mal Vorbereitung: Bereitstellen meiner Töpfe, Farben, Stifte, Pinsel, den Arbeitsplatz einrichten, Malmittel herstellen, Papier aufspannen; hier bewege ich mich noch auf sicherem Boden.

Dann die ersten, zögernden Striche und Tupfer und da geschieht vielleicht (oder eben nicht) mein kleines Wunder: es braucht keine Fragen, keine Antworten, Formen und Farben fließen durch meine Hände auf den Malgrund. In diesen Momenten erlebe ich mich oft mehr als Zuschauer denn als Tätiger.

Ich lade Sie herzlich ein, mich am Ort dieses Geschehens zu besuchen. Sie werden mir kaum beim Arbeiten über die Schulter gucken können, aber ein Glas Wein mit mir trinken und über Gott und die Welt plaudern ...

Markus Waber
Bramerboden, 3550 Langnau
034 402 53 35
markus.waber@bluewin.ch



15 Martin Schürch

Massivmöbel, Collagen

Ein Baum hat ein langes Leben hinter sich, bevor er genutzt wird. Die Natur hat ihn geformt, seine Beschaffenheit und seine Art.

Möbel aus Holz haben Charakter – Holz lässt nichts Anderes zu. Jedes Stück ist ein Original in Farbe und Struktur.

In meinem Atelier mache ich Möbel und Collage-Bilder aus einheimischem Holz, indem ich der Sprache des Holzes lausche.

Martin Schürch, Atelier Yggdrasil

Ilfisstalden 71d, 3550 Langnau

034 402 20 37

www.martin-schuerch.ch, mail@martin-schuerch.ch



16 Therese Brechbühl

Glasfusing

Glasfusing ist eine kreative Art der Glasverarbeitung. Aus klarem und farbigem Floatglas werden Schalen, Platten, Teller, Vasen, Kerzenständer, Fenster- und Gartenschmuck etc. hergestellt.

Diese Gegenstände werden auf verschiedenen Formen in einem Spezialofen bei ca. 820° Celsius geschmolzen.

Während der Langnauer Atelier-Tage darf jeder Besucher einen Glasstern schneiden, der dann geschmolzen wird und in der darauf folgenden Woche abgeholt werden kann.

Therese Brechbühl
Oberfeldstrasse 50, 3550 Langnau
034 402 49 22



17 Heinz und Yvonne Hofer

Holzarbeiten

Arbeiten aus Holz

Namen-Puzzle

Schaukelpferde

Auto

Motorsagi-Tiere

Tische

Bänke

Sterne

Heinz und Yvonne Hofer
Jlfisschachen 23 a, 3550 Langnau
034 402 25 22
www.holzsaechen.ch



18 Ueli Streit

Aquarelle

Seit meiner LehrerTätigkeit (ab 1965) spüre ich den Gesetzmässigkeiten in Musik und Malerei nach. Ich suche nach dem Einfachen und möchte Polaritäten wie Dur und Moll, Hell und Dunkel, Laut und Leise sichtbar und hörbar machen.

Leise Töne dringen tiefer ein.

Samstag, 25. Oktober abwesend !

Ueli Streit
Zu Altenei 214, Anfang Hühnerbach
3550 Langnau
034 402 38 26



19 Daniel Fuchs

Fotograf

Als Fotograf auf dem Land fühle ich mich den Bedürfnissen der Region verpflichtet. Ich biete deshalb eine möglichst breite Palette fotografischer Dienstleistungen an.

Ich bin auf Reportagen spezialisiert.

Meine Bilder zeigen, wie ein Produkt entsteht, wie eine Krankenschwester arbeitet, oder sie halten unvergessliche Momente einer Hochzeit fest. Im Studio entstehen aber auch Sachaufnahmen, Portraits und Familienfotos.

Mein persönliches Steckenpferd sind Landschafts- und Panoramafotografien.

Daniel Fuchs
Oberstrasse 34, 3550 Langnau
T 034 402 51 02, F 034 402 51 03
www.danielfuchs.ch, d.fuchs@danielfuchs.ch

Mit der Unterstützung der Kulturkommission

Langnau
leben im Emmental

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch...